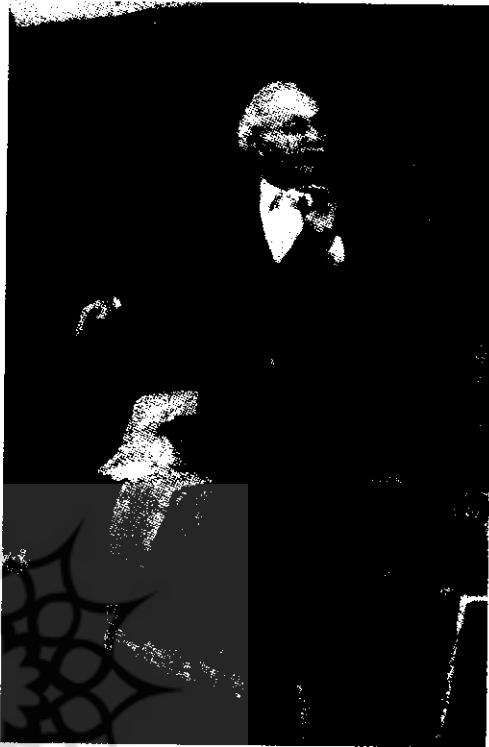


در سال ۱۹۴۸ بود که به عنوان کارگردان هنری مدرسه بازیگری اکتورز استودیو انتخاب شدم. همان زمان مسئله‌ای ذهنم را مشغول کرده بود. چرا بازیگران علی‌رغم تجرب صحنه‌ای شان نمی‌توانستند همیشه عواطف مقتضی با نقش را بیافرینند. من قبلاً با این مسئله در تمرینات عملی رویه را شده بودم؛ ولی اکنون به عنوان مشکلی اساسی به آن می‌اندیشیدم.

شکسپیر در هملت گفته بود که: بازیگر روحش را به پندار خویش می‌سپارد و این همه از برای هیچ؟ «آیا او نیز چون من می‌خواست دلیل موجه برای شور بازیگری پیدا کند. ژاک کوپسو کارگردان معروف فرانسوی یکی از هنرمندانی بود که اعتراض می‌کردند بازیگر هرگز محرك ویژه‌ای برای برانگیختن عواطف و رسیدن به شور صحنه‌ای نیافته است. ما در پی یافتن این محرك جادویی بودیم.

مسئله دیگر این بود که گاه بازیگر انگیزه عواطف را پیدا می‌کرد ولی از بروون‌فکنی و بیان آن عواطف



مقاله‌ای که ملاحظه می‌کنید بحثی است از کتاب «خودنوشت»

لی استراسبرگ استاد و مدرس معروف رشته بازیگری در جهان

که در آن به شرح زندگی هنری خویش و چگونگی تکوین

سبک متده‌کنینگ Method Acting پرداخته است. در این

بخش او به مسائلی اشاره می‌کند که به هنگام آموزش بازیگری

در اکورز استودیو با آن مواجه بوده است. مسائلی چون

تشهای عضلانی و «انقضای‌های بدنسی» که به رغم او از موانع

اصلی بروون‌فکنی عواطف در هنر بازیگری هستند، و

تهییدهایی نظیر «حافظه عاطفی» و «بداهه‌سازی» که از

محرك‌های اساسی در برانگیختن خلاقیت به حساب می‌آیند.

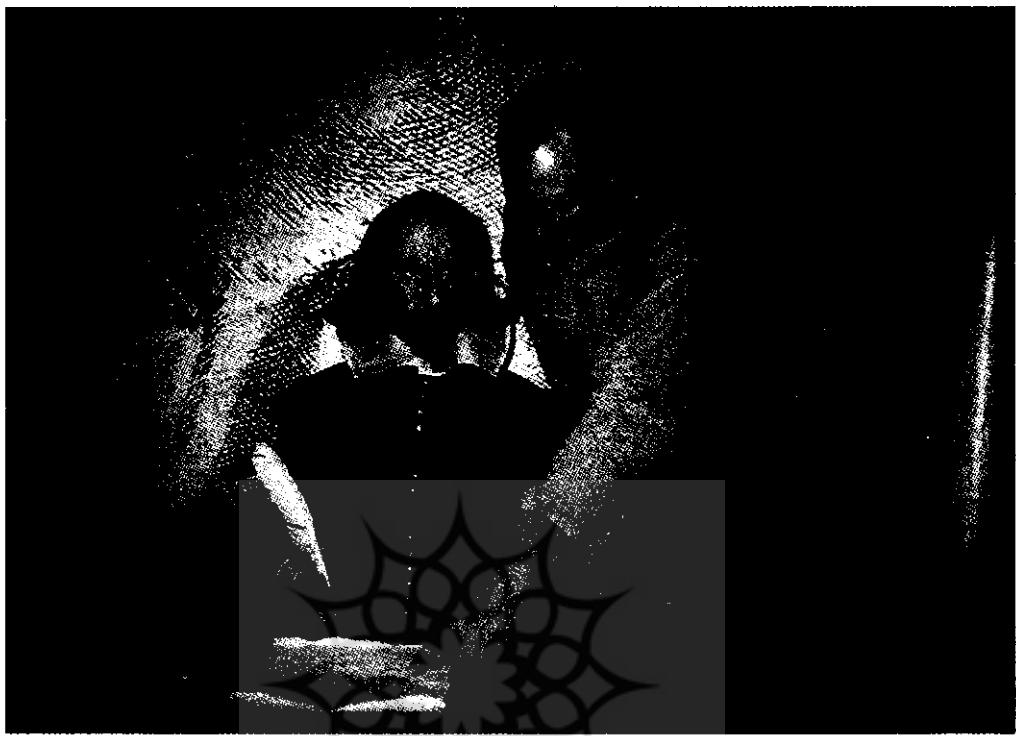
خواندن این بخش از کتاب استراسبرگ می‌تواند به برخی از

پرش‌ها و ابهامات که حول و حوش نظریه متده‌کنینگ در

ایران شکل گرفته است، پاسخ دهد.

## کلاس‌های من در اکتورز استودیو

لی استراسبرگ  
ترجمه: مهدی ارجمند



وقت لازم دارد. ولی بعد از یادگیری همین عمل را به شکل عادت انجام می‌دهد. به همین ترتیب او تحت تأثیر شرایط معیطی، عادات دیگری چون اندیشیدن، سخن گفتن و رفتارهای شخصی‌اش را شکل می‌دهد.

«عادات بیانی» نیز در همین مرحله به وجود می‌آیند. کودک عواطف و احساسات خود را صرفاً بر اساس غریزه، شخصیت و توانایی‌های بالقوه عاطفی‌اش بیان نمی‌کند. در بسیاری موارد خانواده و اقتصادی محیط است که به او حکم می‌کنند چگونه در هر ابر محرک‌ها واکنش نشان دهد. شاید شخص بتواند از «عادات جسمانی» خوش آگاه شود و بر آن اشراف داشته باشد؛ ولی معمولاً درک افراد از واکنش‌های عاطفی و احساسی خودشان انداز است.

فرض کنید شخصی به سنی رسیده که می‌خواهد بازیگر شود. یعنی شور و شوق این کار در او وجود دارد. بدیهی است تا حدی از بضاعت‌های فیزیکی خود

عاجز بود. معضل اخیر در طول تاریخ نمایش لایتحل باقی مانده بود. من می‌خواستم علت بروزنگنی عواطف در انسان را کشف کنم. نه تنها بازیگران بلکه همه ادم‌ها کم و بیش آن را تجربه کرده‌اند.

انسان از همان بدو تولد استعداد بروزنگنی را با خود همراه دارد. او کم کم یاد می‌گیرد چگونه از ابزارهای طبیعی بدنش برای این منظور استفاده کند. ابتدا راه رفتن را می‌آموزد و بعد سخن گفتن را بدون آن که از مکانیزم و ساخت و ساز این اعمال سر در بیاورد. یاد می‌گیرد آواز بخواند و اصوات موسیقایی از گلوبش خارج کند، لیک نمی‌داند حنجره او چگونه این کار را انجام می‌دهد.

حتی زمانی که به راحتی حرف می‌زنند و کلمات و واژه‌ها را تلفظ می‌کند از عملکرد اعصاب و ماهیچه‌های صورتش آگاه نیست. یک کودک برای آن که یاد بگیرد به تنها کیف خودش را پوشد پنج سال

نظر من در اکتورز استودیو کار می‌کرد، اما هنوز نتوانسته بود آن چنان که باید به مرحله رهایی سازی برسد. او در رادیو بروبیابی داشت و شهرتی به هم زده بود ولی روی صحنه اعتماد به نفس لازم را نداشت. در واقع توانایی اش بیشتر در حوزه مهارت‌های صدا و بیانش بود. سرانجام بعد از تمرین‌های زیاد توانست خودش را راه‌آورد. از آن پس اراده قوی‌تری برای کنترل صحنه داشت و اجراهای بهتری نیز ارائه داد، ولی هنر انقباضی در قسمت پشت گردن داشت که کاملاً مشهود بود این نقطه‌ای است که در صورت گرفته‌گی می‌تواند تمرکز ذهنی هر آدمی را به هم بزند. با این که شاهد پیشرفت کلی او در اجراهایش بودم ولی می‌دانستم این انقباض کار دستش می‌دهد. برای «رهایی سازی» از او خواستم مدتنی سرش را به پشتی صندلی تکیه دهد. این کار باعث می‌شد عضلات خشک گردنش کشیده شوند. خودش می‌گفت قبل‌بیماری کمر داشته و اجرای این حرکت ساده برایش دشوار است. وقتی سرش را به عقب تکیه داد سوزشی در گردنش احساس کرد. من زیر سرش را گرفتم و از او خواستم عضلات گردنش را رها کند و به من بگویید چه وقت درد عضلاتی شروع می‌شود. تقریباً تمام بدن او رها بود به جز این نقطه که هنوز در حالت انقباض قرار داشت. بعد آرام آرام سرش را عقب بردم تا محل درد را پیدا کنم. اکنون گردنش کاملاً خم شده بود. او به من گفت از زمان کودکی تا حالا هیچ وقت تا این حد آزادانه سرش را خم نکرده است. از او پرسیدم آیا این انقباض را از همان زمان داشتی؟ منظورم از وقتی است که در تختخواب کودکی ات می‌خوابیدی؟ گفت: نه، بزرگ‌تر که شدم سراغم آمده. خواهر بزرگ‌تریم می‌گفت وقتی خوابی این قدر غلت نزن، من هم اغلب بسته می‌خوابیدم و این مسئله باعث می‌شد تا گردنم در وضع بدی قرار بگیرد. دکترها به او گفته بودند از آنجا که بیماری کمر دارد، درد گردنش طبیعی است. واضح بود که انقباض و درد گردن او علتش

که همانا قدرت صدا و حرکات بدنی باشد، آگاه است. ولی شناخت چندانی از ابزارهای حسی و عاطفی اش ندارد. نمی‌داند چگونه باید عواطف را تحت اختیار داشت و به مرحله بروون‌فکنی رسانید.

او اغلب در دامی می‌افتد که مابه آن «کیش منش» (Mannerism) می‌گویند، یعنی اعمالی از خود بروز می‌دهد که به تصور خودش طبیعی و بی‌شانه‌اند. ولی در اصل زاده کلیشه‌های رفتاری هستند. در اکتورز استودیو من به دنبال راهکاری بودم تا بتوانم کلیشه‌های فوق را کمرنگ کنم. این عادات غلط، توهمنی از بیان حقیقی همراه داشتند که مستقیماً بر میزان و شدت عواطف بازیگر تأثیر می‌گذاشت. مشکل مزبور یکباره هنگام تمرین با یک بازیگر زن با استعداد به وجود آمد. او شماری از کلیشه‌های رفتاری را به شکلی بازز در حالات ارائه می‌داد. مثلاً در صحنه‌ای مرتب دستش را به شیوه‌ای نمایشی بالا می‌برد. برای حذف این حرکات اضافه، دستش را با رسماً نه چندان محکم به ستونی در صحنه بستیم. این کار باعث حذف تکانه‌های عصی دستش شد. تنها آن زمان که محرك عاطفی شدت می‌گرفت او ناخودآگاه رسماً را پاره می‌کند و دستانش در خدمت حس مطلوب صحنه بالا می‌رفتند. در این لحظه بود که ژست توانان از احساس و بروون‌فکنی لازم برخوردار می‌شد.

بازیگر معروف دیگری بود که فرق زیادی بین رفتارهای کلیشه‌ای و طبیعی اش قائل نمی‌شد. حدود ده سال طول کشید تا تمایز فوق را دریافت و از آن پس بازی اش رشد چشمگیری کرد. این نکته قابل توجه است که «عادات بیانی» معمولاً در دسر آفرین هستند. آنها از تجارب مشخصی سرچشمه می‌گیرند که نهایتاً به عادات و رفتاری ناآگاه در انسان مبدل می‌شوند. به وسیله تمرین‌های «رهایی سازی» می‌توان از شدت بروز آنها در بازی کاست.

بازیگر حرفه‌ای را به یاد دارم که مدت زیادی تحت

عصی - عضلانی ناشی از تجارت عاطفی انسان هستند. به تمهیدها و روش‌های جسمانی نمی‌توان تمام تنش‌های موجود در نواحی فوق را از بین برده. در مکاتب جدید روان‌شناسی از این مناطق به عنوان پل‌های ارتباطی ذهن و بدن نام می‌برند.

مورد دیگر درباره تأثیر تجربیات شخصی بر تنش‌ها و عادات فردی بازیگر است. هنرپیشه جوانی به هنگام «رهایی سازی» دچار مشکل می‌شد. انقباض به ویژه در قسمت پاهای و زانو اش بود. وقتی اندام‌های دیگر را آزاد می‌کرد تنش پایش بیشتر می‌شد. تا آن زمان چنین موردی ندیده بودم. من اتودی به او دادم که مریبوط به برانگیختن حافظه عاطفی بود. می‌خواستم از خلال این اتود دلیلی منطقی برای واکنش‌های غیر متعارف اندام‌گانش پیدا کنم. به محض اینکه بازی اش را شروع می‌کرد انگار نیرویی باز دارنده مانع می‌شد تا خواست واقعی او در صحنه متحقق شود. در صدد برآمدم علت قضیه را کشف کنم، بر روی صحنه چه اتفاقی برای او می‌افتد؟ احساس واقعی اش چه بود؟ توجه من زیاد معطوف به افتضالات صحنه و ارتباط او با پیرامونش نبود بلکه می‌خواستم علت این انقباض را در جایی دیگر جست و جو کنم. می‌دانستم رفتار او در صحنه تحت تأثیر عاملی خارج از دنیای صحنه است. یک روز از دهانش پرید که هیچ وقت فکر نمی‌کرده بازیگر قابلی بشود. دو دلیل برای حرفش آورد: اول اینکه قیافه جالبی ندارد و دوم به این خاطر که حرکاتش بیشتر شبیه یک بانوست تا یک آکتریس. در ادامه حرفش روش شد که پدرش نمی‌خواسته او بازیگر شود. چون اعتقاد داشته هنرپیشه‌ها آدم‌های اوواره‌ای هستند.

بعد اضافه کرد: روی صحنه که می‌روم احساس می‌کنم او دارد به من نگاه می‌کند.

گفتم: هر بار که روی صحنه می‌روم ...

گفت: هر جور که می‌نشینم می‌گویید: این مناسب حال

عارضی داشت. او می‌باشد خود را از این انقباض موضعی رها می‌کرد. تنش مزبور مانع می‌شد تا بروون فکنی مطلوب را در صحنه داشته باشد.

مورد دیگر زمانی است که بازیگر فکر می‌کند رهاست و انقباضی ندارد؛ حال آن که چنین نیست. من برای اینکه مطمئن شوم تنشی در بدنش وجود ندارد دستش را بالا می‌گیرم و آن را رها می‌کنم. اگر به طور طبیعی پایین باید حق با اوست ولی اگر روی هوابماند و بازیگر آرام آرام پائیش بیاورد یعنی اشتباه کرده و هنوز به مرحله رهایی سازی نرسیده است. نکته دیگر واکنش‌های مخالف اندام‌گان در موقعیت‌های غیر ارادی است. مثلاً من در هنگام رهایی سازی اندام‌های دیگر، توأمان شانه او را نیز بالا می‌گیرم ولی بازیگر نمی‌تواند آن را بالا نگه دارد. نتیجه آن که، در سیستم پیچیده عضلانی بدن، بعضی واکنش‌های غیر ارادی هستند. باید به این نکته توجه داشت که آیا بازیگر قادر است با میل و اراده خود یک اندام‌گان را به حرکت درآورد یا خیر؟ اگر حرکت آن اندام غیر ارادی باشد؛ دستور ارادی بازیگر می‌تواند به واکنش مخالف در آن منجر شود.

برای نمونه، ما بازیگری داشتیم که در تمرینات رهایی سازی موفق بود ولی علامت تنش و انقباض به هنگام بازی سراغش می‌آمد. من دستش را بالا گرفتم و علامت انقباض را تشخیص دادم. به او گفتم سعی کن راحت باشی تا این تنش رفع شود. او جوابی نداد. این دفعه نزدیک‌تر رفتم و ضربه‌ای به شانه‌اش زدم. احساس کردم رها شد.

بی‌مقدمه به او گفتم: این ضربه لازم بود؟ گفت: بله

گفتم: برای همین جواب ندادی؟

گفت: درست!

بعد از این اتفاق توانستیم میزان تنش و انقباض عضلات پشت و ناحیه گردش را مشخص کنیم. به عقیده برخی از روان‌شناسان این نواحی مراکز دردهای

حافظه‌اش بسپارد و آنها را به موقع ادا کند. یادم می‌آید وقتی بعد از سال‌ها قرار بود در پدرخوانده ۲ نقشی بازی کنم؛ هول داشتم که مبادا دیالوگ‌هایم را فراموش کنم. آیا باید متن را علامت‌گذاری می‌کردم؟ این اضطرابی بود که همیشه با آن دست به گریبان بودم. در جوانی حافظه خوبی داشتم (الان هم حافظه‌ام بدینیست). در زمان تمرین با اجراخیلی راحت جملات را حفظ می‌کردم. البته اضطراب کماکان وجود داشت. قبل از آن که اولین جمله را بگویم آن را بارها و بارها با خود تکرار می‌کردم. می‌ترسیدم کلمات را فراموش کنم؛ پس پشت صحنه می‌ایستادم و قبل از ورود زیر لب مرورشان می‌کردم.

روی صحنه که بودم ترسی از فراموشی کلمات نداشتم، چون حواسم جمع کاری بود که می‌بایست انجام می‌دادم. اضطرابی از این نوع که شرخش رفت هنوز برای بازیگران وجود دارد و در بسیاری موارد مانع بروز فکری صحیح عواطف به وسیله آنها می‌شود. یکبار با بازیگری بسیار پرتجربه کار می‌کردیم. هنرپیشه‌ای که به عقیده من توانایی‌هایش بسیار بیشتر از آن بود که نشان می‌داد.

بعد از پایان تمرین که صحنه‌ای از نمایش «شب ایگوانا» بود به ما گفت که جملاتش را حفظ نکرده است. ولی جالب این بود که هر جمله در جای خودش روی صحنه ادا می‌شد. او مقتضی با اعمال روی صحنه حرف می‌زد و خلاصی که ناشی از کمبود و یا فراموشی دیالوگ باشد، در کارش دیده نمی‌شد.

به او گفتم: «حق با تو است. اگر بر اعمال خود روی صحنه واقف باشی، می‌دانی که شخصیت‌های دیگر در باره چه چیز صحبت می‌کنند حال اگر جمله دقیق خودت را نگفته، می‌توانی چیز دیگری بگویی که جواب حرف آنها باشد. بدین ترتیب ترس از فراموشی از بین می‌رود. نکته‌ای که باید مد نظر قرار دهی این است که جملات را در لحظه ادا کنی یعنی انگار چیزی

یک خانم نیست.

مکالمه ما این چنین ادامه یافت:

- آیا در حالت خاصی دچار این حس می‌شوی؟ مثلاً وقتی روی صحنه از خواب بلند می‌شوی احساس می‌کنی و قارت را از دست داده‌ای؟

- در اولین صحنه‌ای که اجرا کردم او اینجا بود. فکر می‌کنم از لباسی که پوشیده بودم خوش نیامد.

- به تو چه گفت؟

گفت جالب نیست. منهم گفتم سعی می‌کنم مثل یک خانم باشم.

- بنابر این وقتی روی صحنه هستی تمام حواس‌تجمیع است که رفتاری شایسته یک خانم داشته باشی.

- بله.

- حتی اگر این رفتار با شخصیتی که بازی می‌کنی جور نباشد.

- شما گفتید من آمیزه‌ای از دو شخصیت استلا و بلاش هستم (اتود او مربوط به نمایش تراکمایی به نام هوس بود)

- من چه گفتم؟

- شما گفتید من برای هیچ‌کدام از دو نقش به تنها مناسب نیستم. من هم می‌خواستم بروم.

- درسته، درسته.

- حسابی گیج شده بودم.

- گیج نشده بودی. فقط داشتی یک رفتار شرطی و معین از خودت بروز می‌دادی.

آنچه ملاحظه کردید، نمونه شاخصی از رفتارهای از پیش تعیین شده بازیگر است که با شرایط ویژه درام درآمیخته؛ و من برای اولین بار با آن مواجه می‌شدم. تمام موانعی که ناشی از تجربه قبلی و اصول هنرپیشه در زندگی واقعی بود به شکل تنش و انقباض در حضور صحنه‌ای اش بازتاب یافته بود.

همه می‌دانند که بازیگر مشکلات خاص خودش را دارد. یک نمونه‌اش اینکه باید جملات نویسنده را به

شخصی اش را برای زنده‌تر کردن شخصیت به میان گذارد؛ مشکلات احاطه بر ابزارهای بدنی و روانی اش نیز فرونی می‌گیرد. این ابزارها تماماً تحت اختیار بازیگر نیستند؛ در بسیاری اوقات امیالی پنهان و محرك‌های درونی در کنار عادات رفتاری و کنش‌های شرطی انسان بر آنها حکم می‌رانند. عوامل فوق به‌گونه‌ای خودکار و غیررادی عمل می‌کنند. به همین دلیل بازیگر اغلب اشرافی بر عملکرد آنها ندارد.

وقتی هنرپیشه غرق در عملی نمایشی روی صحنه است، نیرویی از حوزهٔ ناآگاه ضمیرش یعنی جایی که مخزن عادات فکری و عاطفی اوست، فعال گشته او را تحت تأثیر قرار می‌دهد. ستاخت این منبع انرژی محتاج بررسی‌های علمی بیشتری است.

تفاوت شگرفی است بین بازیگرانی که مانع بروز عواطف حسی در بازی‌شان می‌شوند با آنهای که بی‌مهابا و عمیق از آنها بهره می‌گیرند. دسته اخیر ممکن است از سوی برخی که با برونو فکنی عواطف مخالفند سرزنش شوند و این استعداد در آنها مجال رشد نیابد. بعضی از آنها در نمایش اعمال روزمره موفق‌اند. یعنی حسی روشن و صریح دارند. اما به محض این که وضعیت بحرانی شود نمی‌توانند عواطف شدیدتر را به خوبی ارائه دهند. بازیگر تا وقتی علائمی بازدارنده در بازی‌اش بروز نمی‌دهد، احتیاجی به حک و اصلاح نیز ندارد. کافی است رها باشد و از تممسک به حالات بیانی کلیشه‌ای اجتناب ورزد. وقتی محركی جدید وارد بازی می‌شود اقتضای نمایش ایجاد می‌کند که بازیگر واکنش‌های بیانی جدیدی از خود بروز دهد که با عادات قبلی‌اش نمی‌خواند.

خاصیت محرك این است که حالت انتقالی دارد یعنی تبدیل به یک برونو فکنی یا حالت بیانی خاص می‌شود. شیوهٔ تمرینات من با بازیگرانی که شرحسان رفت شباهت زیادی برانگیخته است. عده‌ای می‌گویند مثل یک دانشمند طبیعی شناسی یا یک روانکاو با

را از حفظ نکرده‌ای. حتی اگر عبارتی را جا انداشتی می‌توانی با حضور مؤثر در صحنه آن خلاه را پر کنی. گاه همبازی ات آن را به یاد می‌آورد و سعی می‌کند با گفتن کلمه‌ای حافظهٔ تو را تحریک کند. خاصیت حافظه این است که گاه دچار نسیان می‌شود. این مسئله بسطی به هنرپیشگی و استعداد بازیگر ندارد. همه آدم‌ها درگیر آن هستند. مشکل برای بازیگر از زمانی آغاز می‌شود که برحسب ضرورت روی صحنه ایستاده ولی باور درستی از پیرامونش ندارد. حال اگر این باور در او شکل بگیرد و جملهٔ یا عبارتی نیز از یادش برود، نتیجهٔ می‌تواند قابل قبول باشد. او می‌تواند به خودش بگوید: من اکنون اعمالی مهم و ضروری انجام می‌دهم که مرا ارضاء می‌کنند. به من حسی واقعی می‌دهند. حسی واقعی در آنچه می‌گوییم و آنچه قرار است انجام دهم. این اعتماد به نفس باعث می‌شود تا ترس صحنه‌ای از میان برود. تمرکز را از یاد نبرید. تمرکز بر موضوعاتی که شما را به دنیای صحنه بر می‌گردانند.

در ادامه تحقیقاتم، هر چه بیشتر درباره استعداد و توانایی بازیگر برای خلق تجارب صحنه‌ای می‌اندیشیدم و ظرفیت بیانی او برای آفرینش موقعیت‌های دینامیک را مورد بررسی قرار می‌دادم؛ مشکلات فنی و تکنیکی هنرپیشه در این حوزه‌ها برایم آشکارتر می‌شد. آن زمان بود که فهمیدم چرا هنرپیشه‌ها دچار اضطراب و دلشورهایی هستند که نه برای کارگردان‌ها قابل درک است نه برای تماشاگران. این مسئله به درک درست نقش مربوط نمی‌شود. اگر چنین بود، نویسنده‌ها، کارگردان‌ها و متقدین که کارشان تحلیل و بررسی نقش است، می‌بایست بهترین بازیگران نیز باشند.

پر واضح است که بازیگر می‌تواند با یادگیری شماری تمهدیهای تکنیکی به شیوه‌ای برونو و کاملاً بی‌روح آنچه را کارگردان از او می‌خواهد ارائه می‌دهد. به همان میزان که با نقش بیشتر درگیر شود و سهمی از عواطف

عاطفی رنج دبده‌اند. حتی گاه به بیماری‌های عصبی و روانی مبتلا شده‌اند. نمونه‌اش، آرتو، استریندبرگ و ون‌گوگ. چه بسا در آن حال شور آفرینش در کارشان شدت بیشتری یافته است. هنرمند می‌تواند با تحریک و غلیان عاطفی به مرز آفرینندگی و الهام برسد. اگر فرض کنیم فرایند آفرینش در هر زمان می‌تواند حادث شود به شکل اثر هنری اعم از نقاشی، داستان و یا نمایش؛ علی‌رغم چارچوب زمانی و مکانی که برایش در نظر می‌گیریم باید تکرار پذیر باشد.

بنابراین، سعی من اداره آگاهانه ابزارهایی است که در هنرها دیگر به گونه‌ای ناآگاه و خود به خودی عمل می‌کنند. هدف اصلی پرورش هنرپیشه این است که تا حد امکان بر این ابزارهای وجودی احاطه پیدا کند. کنترل و نظارت بر خود اساس خلاقیت بازیگر را تشکیل می‌دهد. با این وصف، تفاوتی ماهوی بین کار ما و آنچه یک روان درمان (psychotherapist) انجام می‌دهد وجود دارد. اخیراً در یافته‌ام کسانی که تمرینات ذهن، یوگا و مراقبه را انجام می‌دهند لزوماً بازیگران خوبی نمی‌شوند. چون بروون فکنی عواطف را نیاموخته‌اند. شناخت بدن و ساخت و ساز آن برای هر کس که می‌خواهد طبیعت وجود خودش را بشناسد، مفید است. از این طریق می‌توان درک بهتری نیز از مقوله مهارت بازیگری به دست آورد. اما این شناخت شرط کافی برای بازیگر شدن نیست.

این حرف را به این خاطر می‌زنم که بسیاری از مدرسين بازیگری که تحت تأثیر آموzes‌های متدد اکتینگ بوده‌اند به آن توجه نداشته‌اند. آنها عملاً از تمرین‌هایی استفاده می‌کنند که ربطی به مقوله بازیگری حرفة‌ای ندارد و باری از دوش هنرپیشه برنمی‌دارد. در واقع توجه بازیگر را از اجرای هنرمندانه و اقتضانات دنیای نمایش دور می‌کند.

برخی از متقدین خرده می‌گیرند که روش من بسیار بطنی و درونی است. آنها فراموش کرده‌اند که

موضوع برخورد می‌کنم. بعضی‌ها هم کل این آزمون‌ها را در رده تحلیل‌های نه چندان جدی در حیطه علم النفس می‌دانند. حقیقت این است که پژوهش‌های فوق گاه به نتایجی می‌رسند که به نظر می‌آید ارتباط چندانی با مقوله بازیگر ندارند. یک نمونه‌اش، اتفاقی است که بعد از ماه‌ها تمرین با یک بازیگر زن در کلاس روی داد. او از ما پوزش خواست که به علت بارداری نمی‌تواند دوره‌اش را ادامه دهد. بعد تشکر کرد که مشکلش را رفع کرده‌ایم! همسر من، آنا که داشت حرف‌هایش را گوش می‌کرد پکه‌و مثل ترقه از جایش پرید. دخترک نیز فی الفور حرفش را کامل کرد: دکترها به او گفته بودند نمی‌تواند باردار شود و بهبودش را ناشی از چند ماه تمرین «رهایی‌سازی» می‌دانستند. کار من با حوزه‌های دیگر دانش درآمیخته است و در این میان با مسائلی سر و کار دارم که مربوط به همه آدم‌هاست. منظورم عواطف، احساسات و اندیشه‌های بشری است. البته من کاوشم را به قصد دیگری انجام می‌دهم. هدفی را از نیال می‌کنم که با اهداف متخصصین رشته‌های دیگر تفاوت دارد. یک روان‌شناس می‌خواهد بیمارش را از تنفس‌های ذهنی و مشکلات عاطفی اش رها کند. به همین دلیل سعی می‌کند از میزان و شدت تنفس در ذهن بیمار بکاهد. کار من در بازیگری اما کاهش تنفس و هیجانات بازیگر نیست. من به هنرپیشه کمک می‌کنم تا این نیروها را تحت اراده خویش آورد، به آنها شکل بینخد و در خدمت نقش به کار بگیرد. در عین حال توجه معطوف به عوامل بازدارنده‌ای است که در حین ارائه نقش، بازیگر را تحت فشار قرار می‌دهند. وظیفه من پاک کردن تجارب گذشته نیست! بلکه یاری رساندن به هنرمند است تا از عمیق‌ترین منشاء خلاقیت و تجارب وجودی اش آگاه شود. او می‌آموزد تجارب قبلی را بازسازی کند و تأثیری بر جسته و هنری از آنها بیرون بکشد. در طی قرون مت마다، هنرمندان همیشه از آشوب‌های ذهنی و

اجرا می کردند. این شخصیت ها با آن لباس های عجیب و غریب و نتاق هایی که به چهره می زدند؛ بداهه ورزانی خبره بودند که به شکل خلاق و طبیعی کار خود را انجام می دادند.

آنها با دانستن طرح کلی نمایش و تکه هایی از ماجرا که معمولاً در اعلانات تبلیغاتی شان می آمد؛ خلق الساعه به حرف می افتدند و با استفاده از ظرائف زبان محاوره و قولاب مرسوم کمدمی اجرا را پیش می برند. این تمهد کارشان را طبیعی و غیر قابل پیش بینی می کرد. (خصیصه فوق به بازیگری قرن بیستم نیز راه یافته است).

همه چیز آنچه در لحظه اتفاق می افتاد. حتی وقتی قرار بود یک جمله مشخص و از حفظ شده را بگویند، بداهت در وجودشان بود. هیچ کس نمی دانست بازیگر مقابله چه پاسخی دارد و کدام عمل غیرمنتظره را انجام خواهد داد. تماشاگران وقتی این نمایش ها را می دیدند احساس جدیدی را تجربه می کردند. این سبک در نهایت به تکوین نوع خاصی از نمایشنامه نویسی و اجرای صحنه ای منجر شد. آثار مولیر و شکسپیر تا حدود زیادی مرهون شیوه ای است که بازیگران کم دیدار آرته به کار می بستند. گفت و گوها و عبارات محاوره ای آنها را بخوانید. چه آزادند و با طراوت نوشته شده اند.

تأثیر دیگر این شیوه بر اجراهای واقع گرایانه و شخصیت پردازی قابل باور بر روی صحنه بود. منظورم از زمانی است که دیوید کریگ و ادموند کین سبک طبیعی نما در تئاتر را احیاء کردند.

اگر بازیگر می خواهد به «توهم اولین بار» در هر اجرا برسد، باید از تکنیک بداهه استفاده کند. استانسیلافسکی به درستی می گفت که مشکل بازیگر از حسن انتظارش سرچشمه می گیرد. در واقع او منتظر وقوع اتفاقاتی است که از آن آگاه است. هر آنچه باید بگوید و انجام دهد از قبل پیش بینی شده است. همین

اساساً هنر همان «بیان خود» است. بازیگر با مسائلی دست و پنجه نرم می کند که از وجودش سرچشمه می گیرد. مسائلی جسمی، ذهنی، عاطفی و ارگانیک. او باید واقعیت نقش را بیافریند و عواطفش را به شکلی صریح و روشن بیان کند. اگر در همه هنرها کار آفرینشگر «حدیث نفس» باشد در اینجا نیز تجربیات شخصی هستند که به هنر تبدیل می شوند.

می گویند متذ برای بازیگر مشکلاتی به وجود آورده که قبلاً وجود نداشته است. این مسائل و مشکلات همیشه بوده اند. راه کارهایی که ارائه می شود جدید و متأخر هستند. دو راه کار جدید در روش من، استفاده از «بداهه سازی» و «حافظه فعال» است. با به کارگیری این تکنیک ها بازیگر می تواند به حسن مقتضی با نقش برسد. وقتی کارگردان فرانسوی می شل سنت دنیس از آکتور ز استودیو دیدن کرده از بداهه سازی ما شگفت زده شد. او از مهمترین عنصر مکتب استانسیلافسکی غافل بود. عنصری که ما در اجراهای تئاتر گروپ زیاد به آن متول می شدیم. البته در آثار کارگردان روس فصل ویژه ای تحت عنوان بداهه سازی وجود ندارد، ولی اتودهایی که برای اجراهایش توصیه می کرد تماماً واجد این خصیصه هستند. واختنانگوف در این زمینه اتودهایی تخیلی و غیر متعارف پیشنهاد می کرد.

امروزه بداهه سازی را مثل یک تمرین بیان به کار می گیرند. نوعی بازی که هنریشه را در گیر موقعیت های خیالی و شبیه سازی شده می کند. اشتباه دیگر این است که فکر می کند بداهه سازی یعنی تفسیر کلمات نویسنده. اینها جنبه های ظاهری این تکنیک هستند حال آنکه کاربرد اصلی آن برای کشف حسن بازیگر کاوش در عواطف نقشی است که می خواهد بازی کند. بداهه کم و بیش در تئاتر شناخته شده است. بازیگران کمدها دل آرته در خلال قرون شانزده تا هجده سراسر اروپا را زیر پا می گذاشتند و نمایش های خود را با این روش

وجود می‌آورم. جای اشیاء و آدم‌ها را عوض می‌کنم تا هنریشه بتواند در شرایط جدید نیز خودش را محک بزند. در حالت عادی، وقتی او از ماجرا باخبر است خیلی ساده وارد صحنه می‌شود و بازی‌اش را تمام می‌کند. در وضیعت بدآهه اما مجبور است توجیهی منطقی و درست برای کارهایش داشته باشد. نظر شخصی‌اش به جای خود محفوظ ولی باید از منظر تماشاچی نیز به صحنه نگاه کند.

در یکی از جلسات اکتورز استودیو از بازیگری خواستم صحنه‌ای از نمایشی را اجرا کند. حدس می‌زدم صحنه‌ای را انتخاب کند که مربوط به نمایش اخیرش می‌شد و احتمالاً دوست داشت مورد تحلیل قرار بگیرد. حدس درست بود، او صحنه‌ای از سه خواهر چخوف را انتخاب کرد. جایی که ماشا اعتراف می‌کند عاشق کلنل شده است. او به شکلی بدآهه وارد صحنه شد و دری را باز کرد که به اتاق کوچک‌تری متوجه می‌شد. آنگاه زانو زد و دعایی را زیر لب زمزمه کرد. ارتباط این کار با مضمون نمایش چندان روشن نبود. بعد از این عمل بدآهه صحنه را ترک کرد. اکنون دوباره وارد شد و صحنه را به گونه‌ای چید که مناسب نمایش سه خواهر باشد. ابتدا روی مبل نشست و بعد شروع کرد به بازی کردن با بالش‌های روی مبل و در حالی که یکی از آنها را در آغوش گرفته بود، اولین جمله این صحنه را به زبان آورد:

«خواهرها، باید چیزی را به شما اعتراف کنم... من عاشق آن مرد شده‌ام.» در این میان خنده و گریه‌اش درهم آمیخته شده بود. با اینکه اجرایش واجد حسی واقعی بود ولی از وضوح و ظرافت صحنه‌ای بهره‌ای نداشت. کارش که تمام شد برای ما توضیع داد چه اتفاقی افتاده است. گفت: «اولین بار که این صحنه را خواندم تصمیم گرفتم ماشا را بازی کنم. ولی تردیدها و انگیزه‌هایش را نمی‌شناختم. به همین دلیل هیچگس از این اجرا راضی نبود. نه تماساگران و مستقدین و نه

مسئله اضطرابش را افزایش می‌دهد. او وانمود می‌کند که از صحنه بعدی اطلاعی ندارد، حال آنکه تمام فعالیتش روی صحنه بر اساس آماده‌سازی حافظه عواطفش برای ورود به صحنه بعد طراحی شده است. به همین دلیل هر قدر هم که کارش را استادانه انجام دهد، نشانه‌ای دال بر انتظار در بطن رفتاوش دیده می‌شود.

وقتی بازیگر در لباس نقش می‌گوید: «من این مسئله را نمی‌فهمم» بلافضله وانمود می‌کند که چیزی نمی‌فهمد. ولی وقتی کاراکتر یا شخصیت در نمایشنامه همین جمله را می‌گوید حقیقتاً نفهمیده، پس فکر می‌کند و در صدد حل مسئله برمی‌آید. بازیگرها همیشه در معرض این خطر هستند که نتیجه را بازی کنند، در حالی که کاراکتر همیشه دنبال راه کاری عملی برای حل مشکلاتش است.

بازیگر در حین اجرای نمایش به همبازی رو به رویش می‌گوید: «تو کی هستی؟» بعد متظر می‌شود که او جواب دهد. کاراکتر اما وقتی می‌پرسد: «تو کی هستی؟» در همان حال در ذهنش طرف را حلاجی می‌کند تا ببیند کیست. قیافه‌اش آشناست یا نه، نکند او را باکس دیگری اشتباه گرفته و... کاراکتری که می‌گوید: «نمی‌دانم کجا می‌روی؟» مطمئناً در ذهنش حدس می‌زند که طرفش کجاها ممکن است برود. ولی کمتر بازیگری است که هنگام ادای این جمله تناقض فوق را در نظر بگیرد.

یک شخصیت واقعی دارای تداوم حس و اندیشه است. او حیاتی لاپقطع دارد. یعنی محدود به جملاتی نمی‌شود که نویسنده در دهانش گذاشته است. به کار انداختن جریان سیال فکر و عمل اتفاق مهمی است که در بدآهه‌سازی روی می‌دهد. خیلی از بازیگرها معتقدند در صحنه به چیزی واقعی می‌اندیشند، ولی در اصل جملات خود را به یاد می‌آورند.

من اغلب اوقات در تمرینات تغییراتی عمده به

همان طور که پیشتر هم اشاره کردم؛ مهم نیست بازیگر به چه چیز فکر می‌کند، تنها کافیست آن فکر مؤثر باشد و او را برانگیزد.

ادای اندیشیدن را درآوردن، حتی اگر به ظاهر با مضمون صحنه بخواند، راهگشا نیست فقط تماشاگر عامی را فریب می‌دهد. البته ما گاه از این ژست‌ها هم در نمایش استفاده می‌کنیم؛ منظورم وقتی است که می‌خواهیم بگوئیم این حرکت، نشانه‌ای است از این که طرف دارد بازی‌مان می‌دهد.

بخش دوم کار من مربوط به حافظه فعال (Affective memory) است. قبلًا توضیح دادم که بولسلاؤسکی حافظه فعال را به دو شاخه تقسیم می‌کرد. حافظه تحلیلی و حافظه احساسی. گونه اول از طریق به کارگیری اشیاء خیالی تقویت می‌شود که ما در کار (sense memory) خود نام آن را حافظه حسی (Emotional memory) می‌شناسیم. پژوهش‌های من در اکتوبر از استودیو بیشتر حول و حوش به کارگیری حافظه عاطفی در پرورش هنرپیشه بوده است. (خیلی جاها از اصطلاح «حافظه فعال» به جای «حافظه عاطفی» استفاده می‌کنند. در آموزه‌های استانی‌سلافسکی و پیروان او هر دو اصطلاح واحد یک معنی هستند. در آموزه ما «حافظة عاطفی»، وظیفه تحریک و برانگیختن عواطف مکتوم بازیگر را به عهده دارد) استانی‌سلافسکی اصطلاح «حافظه فعال» را از یکی از آثار روان‌شناس فرانسوی تودول ریبوت (Theodoul Ribot) به نام «روان‌شناسی عواطف» (Psychology of Emotions) اخذ نمود. این کتاب در واپسین ده قرن نوزدهم به زبان روسی ترجمه شد. (نسخه‌ای از آن در کتابخانه استانی‌سلافسکی موجود است) ریبوت در فصلی تحت عنوان «حافظه احساسی» اشاره می‌کند که پژوهش‌های محدودی در زمینه خصوصیات و تجدید قوای بصری شناوی،

خودم، مشکل او ممکن است برای هر بازیگر دیگر نیز به وجود آید. در واقع او تجربه مشابه تجربه نقش را در زندگی خودش نیافته بود. وقتی اولین بار نقش را می‌خواند از خودش پرسید چرا باید ماشا را انتخاب کنم؟ بعد به نکته‌ای توجه کرد که از یادش رفته بود. در کودکی، وقتی شش سالش بود؛ او را مجبور کرده بودند به اتفاق اعتراف بروند. چیزی نداشت که بگویید؛ ولی راهبه داستانی را برایش تعریف کرد که تأثیر عمیقی روی او گذاشت. داستان از این قرار بود:

«خداآوند پیتر مقدس را به روی زمین فرستاد تا زیباترین چیزی را که یافت پیشکش او کند. پیتر دست خالی برگشت و بار دیگر فرستاده شد تا چیزی هم شان آن بیابد و این بار هم ناکام بازگشت. سرانجام، در واپسین جستارش با مشتی بسته به حضور خالق رسید. وقتی امر شد آن را بگشاید آه کودکی در آن بود. کودکی در حال اعتراف. خداوند پذیرفت که این زیباترین هدیه‌ای است که قدیس می‌توانست از زمین برای او به ارمغان بیاورد.»

این داستان او را عمیقاً متأثر ساخت. بعد از شنیدن آن سعی کرد با آه و ناله اعتراف کند، ولی چندان توفيقی نمی‌یافت. برای خودش قصه‌هایی می‌ساخت که اشکش را درآورد و لی باز هم فایده‌ای نداشت. از این مسئله رنج می‌کشید که چرا چیزی برای اقرار کردن ندارد. سعی کرد رنج خود را دستاویزی برای تحلیل صحنه ماشا قرار دهد. در واقع همین خاطره بود که باعث شد به گونه‌ای ناآگاه این نقش را انتخاب کند.

بداهه‌سازی نه تنها فرآیند اندیشه و عمل را تسريع می‌کند، بلکه موجب بروز رفتارهای منطقی در شخصیت می‌شود. بازیگر دیگر لازم نیست در ذهنش دنبال مصدق عینی کلمات بگردد. هنرپیشه‌ها گاهی از تحسین و ستایشی که نثارشان می‌شود، جا می‌خورند؛ چون خودشان بر این نکته واقنعت که در عالم دیگری بوده‌اند و فکرشان ربطی به رویداد صحنه نداشته است.

نتیجه رسیده ام که اگر تمرینات به اندازه کافی باشند؛ در عرض یک دقیقه می‌توان مکانیزم یادآوری را به کار انداخت. تحقیقات ریبوت نقش مهمی در برانگیختن ذهن استانیسلافسکی داشت تا به کارکرد ضمیرنا آگاه در فرآیند افرینش توجه کند. اکنون می‌شده باین سوال پاسخ داد که منشأ الهام بازیگر چیست؟

حافظه را می‌توان به سه بخش تقسیم کرد. اول «حافظه ذهنی» (Mental memory) که به سهولت در دسترس می‌باشد. ماختیلی ساده می‌توانیم به یاد بیاوریم دیروز کجا بودیم، مردم اغلب با این حافظه مشکلی ندارند. دوم «حافظه جسمانی» (Physical memory) است. این حافظه به ما یاد می‌دهد چطور عضلاتمان را کترل کنیم، وقتی در حال یادگیری هستیم بر اعمال خود واقعیم ولی بعد از آن به شکلی خود به خودی و بر اساس حافظه جسمانی است که عضلات ما حرکت می‌کنند. برای مثال، پسر من دیوید وقتی در سن پنج سالگی موفق می‌شد بند کفشه را بینند، از فرط خوشحالی همه را خبر می‌کرد. عضلاتش برای انجام همین عمل ساده پنج سال آموخت دیده بودند؛ ولی به محض یادگیری حافظه عضلانی به شکل عادت و خودکار آن عمل را انجام می‌داد. بخش سوم اما «حافظه فعل» نام دارد که آن نیز به دو شاخه «حافظه حسی» و «حافظه عاطفی» تقسیم می‌شود. «حافظه فعل» منبع اصلی برای احیاء و یادآوری وقایع است. به واسطه آن می‌توان به تجربه‌ای واقعی روی صحنه رسید. در اصل کلمات و حرکات نیستند که در اجراهای متمادی بازیگر تکرار می‌شوند؛ بلکه حافظه عاطفی است که هر بار برانگیخته می‌شود. روان‌شناسان مختلف ماهیت عملی عواطف هستند: به لحاظ روان‌شناسخنی چه اتفاقی می‌افتد؟ عواطف در چه جایی شکل می‌گیرند؟ احساسات شبیه‌سازی شده چگونه‌اند؟ و چطور به مرحله بیان می‌رسند؟ بسیاری از این سوالات هنوز بدون پاسخ مانده‌اند. پژوهش

موتور لامسه و تصاویر شفاهی (Verbal Images) انجام شده، اما مسئله حافظه عاطفی هنوز در پرده ابهام قرار دارد. شور و عواطف ما چونان تجربیات و ادراکاتی سمعی و بصری از خاطرات ما تغذیه می‌شوند. بدیهی است که این خاطرات در مواجهه با امور روزمره زندگی به یاد مانم آیند.

ریبوت به احتمال زیاد توجه خاصی به مسئله عواطف داشته است: «عواطفی که از تجربه‌های قبلی انسان سرچشمه می‌گیرد و تحت فرمان اراده یا جریان سیال آگاهی می‌توانند برانگیخته شوند. هر رویدادی می‌توان آنها را احضار کند.»

پرسش اصلی ریبوت درباره نقش اراده در بازسازی خاطرات عاطفی است. متأسفانه، بعضی از منتقدین وجود حافظه عاطفی را با مشکل یادآوری ارادی آن اشتباه می‌گیرند. مسئله «یادآوری» برای استانیسلافسکی نیز اهمیت زیادی داشت. او در تمام مکاتب و شیوه‌های بازیگری به دنبال پاسخی برای این معضل می‌گشت.

ریبوت در جریان تحقیقاتش از بعضی افراد خواست یک خاطره عاطفی را به یاد آورند. جوانی بیست ساله سعی کرد. احساس ناخوشایندی را که روز اول سربازی به او دست داده بود، در یادش زنده کند. او چشم‌هایش را بست و به آن روز فکر کرد. لرزشی خفیف بر پشتیش افتاد. احساس بدی داشت که نمی‌توانست توضیح دهد. خودش را در حیاط سربازخانه دید که دارد قدم می‌زند. خوابگاه خودشان در طبقه سوم قرار داشت. لحظه‌ای بعد دید کنار پنجره نشسته و تمام قرارگاه را زیر نظر دارد. تصویر فوق از نظر ناپدید شد اما حسی که در آن لحظه داشت یعنی حس ملال و افسرده‌گی و ازدواجی تلخ بر شانه‌هایش سنگینی می‌کرد.

ریبوت معتقد بود که صفت مشخصه حافظه فعل این است که به آرامی گسترش پیدا می‌کند. من اما به این

شکلی ناخودآگاه و تحت تأثیر تجارب عاطفی شدید به مرحله الهام می‌رسند. یک نمونه اش کار جیکوب بن آمی در نمایش «بوحنای تعمید دهنده» که به آن اشاره کردم، این بازیگران امامتی توانستند به شکلی ارادی تجربه خود خود را تکرار کنند. تمام تلاش ما این بود که بتوانیم از طریق نیروی اراده، تجربه عاطفی را بازسازی کنیم.

بازیگر یاد می‌گرفت با استفاده از تمرین‌های «حافظه عاطفی»، حالت الهامی را که به او دست می‌داد، کنترل کند. زمانی می‌توان تجربه‌ای را احیاء نمود که بازیگر در حالت رهایی کامل باشد. بدین معنا که تضادی بین فعالیت ذهنی او و واکنش‌های شرطی بدنش وجود نداشته باشد. من دریافتمن که تشن‌های فیزیکی و روانی ناشی از خوفی است که ما از بروز عواطف داریم. و همین مسئله جریان طبیعی ادرارک را مختلف می‌کند.

برای آن که مکانیزم حافظه عاطفی فعال شود، احتیاج نیست روزها و ساعتها وقت صرف کنیم. بازیگر در ظرف پنج دقیقه می‌تواند رویدادی را احصار کند. واکنش، زمانی فرایند صحیح خود را طی می‌کند که از مجرای حواس پنج گانه بازیگر بگذرد. او سعی می‌کند به یاد آورد، کجا بوده است. فرض کنید تصویر یک خیاط را می‌بیند. اما این تصویر کلی کافی نیست. حیاط مجموعه‌ای است از نشانه‌های دیداری، شنیداری، قابل لمس و نظایر آن. با تقسیم‌بندی دقیق این نشانه‌ها می‌توان عواطف را تحریک کرد. این که فقط بگوییم «هاگرم بود» مشکلی را حل نمی‌کند. هنرپیشه قرار نیست صرفاً یک خاطره را به یاد آورد. او باید بگوید دقیقاً در کدام نقطه از بدنش گرم‌را احساس می‌کرده است. اکنون باید در آن نقطه تمکر بگیرد تا همان تجربه بار دیگر برایش تکرار شود. آن روز چه لباسی پوشیده بود؟ جنسش چه بود؟ و چه تأثیری بر بدنش داشت؟

برجسته‌ای که مربوط به عملکرد حافظه فعال، می‌شود، توسط دکتر وايلدر بنفیلد جراح مغز کانادایی صورت گرفته است. او به هنگام عمل جراحی بر روی بیمارانی که دچار سکته مغزی شده بودند؛ این نکته را دریافت که آنها با تحریک الکتریکی مناطقی از مغز خاطراتی از گذشته خود را به یاد می‌آورند. اولین برخورش با این پدیده در سال ۱۹۲۳ ناباورانه بود. مادری جوان ادعای می‌کرد ناگهان خود را در آشپزخانه منزلش احساس کرده، و به خوبی صدای پسرش را که در حیاط بازی می‌کرده، شنیده است. او نشانه‌های دیگری از خاطره اولیه خود نیز به یاد داشت مثل صحبت‌های همسایه و سر و صدای ماشین‌ها. بیماری دیگر حضور خود در یک سالن موسیقی را به یاد آورد. جالب اینجا بود که صدای تک‌تک سازها را می‌توانست تشخیص دهد. دکتر بنفیلد برای تثیت یافته‌هایش سعی کرد منبع این ادراکات را کشف کند. او یک منطقه مغزی را تا سی‌بار تحریک کرد و دید تجارب همچنان به یاد می‌آیند. نام این واکنش‌ها را «پاسخ‌های تجربی» نامید. چراکه دقیقاً یادآور تجربه اصلی بیمار بودند. در زندگی واقعی می‌توان با ایجاد شرایط مشابه، تجاربی نظری تجربه اولیه به وجود آورد. فرض کنید، شخصی به شما می‌گوید: آدمی را که نسبت به او احساس شدیدی دارید؛ ملاقات کرده است. همین کافیست تا ضربان قلبتان بالا برود. با این که طرف حضور ندارد ولی واکنش شما بیانگر رابطه‌ای است که با او دارد.

اعمال فیزیکی و ذهنی تحت کنترل اراده انسان هستند؛ عواطف اما حالتی سرکش دارند. شما نمی‌توانید به خودتان بگوئید قرار است امروز عاشق شوم، به خشم آیم و یا به چیزی نفرت ورزم. عکس آن نیز صادق است. یعنی قادر نیستید مانع برانگیختن عواطف خود شوید اینجاست که اهمیت روش ویژه بولسلاؤسکی و مدام اسپنسکایا روشن می‌شود. وقتی جوان‌تر بودم؛ می‌دیدم چطور بازیگران به

که به آن «ندای حقیقی عواطف» می‌گفتند. نویسنده‌گان انگلیسی این مکتب، چه به هنگام سروden شعر و چه آن زمان که نثر می‌نگاشتند؛ مایل بودند سرچشمه‌های حسی خلاقیت خود را پنهان کنند. وردزورث (Wordsworth) در قطعه پرلود می‌نویسد:

... برای من که یک چشم بیش نداشتم؛  
بالاترین هدف همیشه این بوده است،  
که سایه روشن‌های گوناگون را کشف کنم.  
چرا که آنها در بطن همه نموده‌انه‌اند.  
دور و نزدیک، ریز و درشت،  
این چشم در درخت و سنگ و برگی خشک،  
در اقیانوسی بزرگ و آسمانی آبی،  
که آنبوه‌انبوه ستاره بر آن دوخته شده،  
به دنبال صورتی ظاهر نیست.  
کجاست نیروبی که در بطن آنها آرمیده است.  
کولریچ در شعری مشابه، ارتباط بین صورخیال و روح خلاق زندگی را ستایش می‌کند.  
آه که عالم چه سان مرمز و پوشیده است!  
آن مردکوری که شعله‌های گرما بخش آتش کنار خود را  
نمی‌بیند.  
و سینه مادری را که به او شیر داده،  
همو به وقت شادی،  
چون کودکی در خواب لبخند می‌زند.  
در حصارش زندگی جاریست  
و در تنهایی اش این نجوا که:  
آیا زندگی روح است؟  
باپرون می‌گفت: وردزورث در این اندیشه بود که چگونه باید با چشم خیال طبیعت را دید. بسیاری از شعرهای رمانیک انگلیسی از تجربه‌های حسی شاعر سرچشمه گرفته‌اند. این قطعه کوتاه می‌خواهد لحظه خلاقیت را توصیف کند:  
گاه که در بستر خویش آرمیده‌ام  
در حالی محزون و متفکر

اکنون باید اتفاقی را که برایش روی داده، نه به شکل بخشی از یک داستان، بلکه به صورت مجموعه‌ای از ادراکات حسی به یاد آورد. از آنجاکه هیچ‌کس دوست ندارد خاطرات تنش آمیز خودش را احضار کند. بازیگر ما واکنش‌هایی در بدن خود بروز می‌دهد تا جریان حافظه عاطفی را قطع کند. وقتی او به مرحله بحرانی رویداد یا تجربه عاطفی اش می‌رسد باید بتواند تمرکزی حسی بر کارش اعمال کند. در غیر این صورت، اختیار خویش را از دست خواهد داد و مقهور جریان عاطفی می‌شود. من آدم‌های زیادی را دیده‌ام که از اجرای تمرینات «حافظه عاطفی» خوف داشته‌اند. ترسشان از این بوده که مبادا جریان عاطفی آنها را از خود بی‌خود کند. ترس آنها کاملاً طبیعی است؛ چون بیشتر چنین تجربه‌ای نداشته‌اند و هر تجربه جدیدی با کمی خوف همراه است. هدف از این تمرینات احاطه و نظارت بر جریان عاطفی است. اما قبل از همه باید مقدمات کار را آماده کرد.

اولین وظیفه بازیگر این است که با یادگیری مهارت‌های درونی، توانایی تمرکز و رهایی‌سازی خود را بالا ببرد. با تمرکز مطلوب، نه تنها در برابر اشیاء ملموس و واقعی بلکه در مقابل محرك‌های خیالی نیز می‌توان عکس العمل نشان داد. جزئیات این مطلب را در فصل بعد شرح داده‌ام.

بعضی از متقدین متُ، مخالف به کارگیری حافظه عاطفی توسط بازیگر هستند. آنها به این نکته توجه ندارند که این پدیده کم و بیش در همه هنرها وجود دارد. تفاوتش در این است که در هنرهای دیگر هرمند در خلوت خویش از این حافظه استفاده می‌کند؛ ولی در هنر بازیگری در زمان و مکان خاص و در حضور تماشاگران باید به آن متول شود. ارتباط بین خلاقیت و حافظه عاطفی به ویژه در هنر شعر کاملاً مشهود است. شیوع بسیاری از جنبش‌های رمانیک در اوایل قرن نوزدهم به دلیل کشف و رونق صدایی درونی بود

آن تصاویر در درونم سوسومی زنند...

(وردزورث)

اندازه یک قاشق کوچک چای نوشیدم؛ همانقدر که آن تکه شیرینی را نرم کند. لحظه‌ای نکشید که طعم مایع گرم و مغز کیک را در کام دهانم احساس کردم. همان دم لرزشی خفیف تمام بدنم را فراگرفت. مکث کردم. چیزی غیر عادی در حال روی دادن بود...

یک روز مادرم عطر گل لیمو در خانه راه انداخته بود. این گل‌ها را عده‌ام برای من آورده بود. بوی آنها مرا به یاد طعم آن کیک کذایی می‌انداخت (هنوز نمی‌دانم چرا وقته این خاطره را به یاد می‌آورم، احساس شادی می‌کنم). خانه خاکستری و قدیمی عمه بربخیابان قرار داشت. اتاقش را مجسم کردم که مثل سر در یک تماساخانه می‌درخشید. آن اتاق رو به باغ باز می‌شد. پشت باغ عمارتی مخربه بود که زمانی به پدر و مادر من تعلق داشت. تنها تصویری که از آن به یاد دارم یک چارچوب خالی است. این همه لحظه‌ای بیش نپائید.

شهر و خانه و شب و روز از نظرم محظوظ شدند.

شیوه نگارش پروست نه تنها بیانگر عملکرد شگفت‌آور و ظریف حافظه عاطفی است؛ بلکه با طرح پرسش از مقوله خلاقیت و شرح تحلیلی آن، با موضوع مورد علاقه ما یعنی الهام پیوند می‌یابد. و به نگاه خاطرات رجعت می‌کنند. می‌دانستم که این قضیه مربوط به طعم چای و کیک است. اما محدود به آن نمی‌شد. یعنی از تکرار ساده یک حس چشایی فراتر می‌رفت. منشاء این حالت چه بود؟ بر چه حقیقتی دلالت داشت؟ چطور می‌توانستم بر آن احاطه یابم و تعریفش کنم؟<sup>۲</sup> بسیاری از نقاشان بزرگ نیز نسبت به حافظه عاطفی حساس هستند. واسیلی کاندینسکی می‌گفت استعداد زیادی برای یادآوری تصویرهای واقعی زندگی اش دارد. او به یاد داشت در کودکی تابلوهایی را که در نمایشگاه می‌دید، در خانه از بر می‌کشید. جای دیگر به هنگام امتحان درس آمار، توانسته بود یک صفحه کامل اعداد و رقم را حفظ و آن را عیناً ترسیم کند. او می‌توانست در یک خیابان طولانی

كلمات شاعر در اينجا صرفاً عباراتي ادبی نیستند؛ بلکه ثمره مشاهدات اويند. کسی که از میان مهی شنید به گوستنی می‌نگردد. شاید او را چونان یک خرس ببیند. اين خاصیت مد و تیره گي ناشی از ابهام است که می‌تواند به اغراق منجر شود. صدای شاعرانه‌اي که وردزورث می‌شنود مثل صدای شکستن بخ، وزوز زنبورها، شرشر آب و چهجه پرنده‌ها از ادراکات شهودی او سرچشمه می‌گيرند. در قرن ما دو نویسنده بزرگ دیگر نیز از تکنيک حافظه عاطفی به شيوه‌اي صريح و تصويری استفاده کرده‌اند. منظورم جيمز جويس و مارسل پروست است. يادآوري گذشته در آثار پروست همواره با تحریک حواس پنج گانه توأم است. طعم غذا، بوی سیگار و لمس چیز و چروک‌های پيژامه‌روی پوست بدن، خاطراتي حسی از اين دست می‌توانند جريانی لاقيد و سیال از رويدادهای عاطفی را در ذهن ايجاد کنند. پروست دشواری بازارآفرینی دقيق بوسيله حافظه عاطفی را چنین شرح می‌دهد:

«بيهوده است اگر بخواهيد خاطرات را دقيقاً بازارآفرینی کنيد. همه کوشش عقل ما نقش بر آب می‌شود. گذشته جانی بیرون از حوزه عقل پنهان شده است. در ادراکی حسی از اشياء پيرامون ما که بدان توجه نداريم،»

این قطعه از پروست، شرحی است واضح از عملکرد حافظه عاطفی و اينکه چگونه می‌توان آن را برانگิกخت توجه کنيد:

«يک روز زمستاني وقتی به خانه آمدم، مادرم متوجه شد که سردم است. او برايم چای داغ آورده، نوشیدنی که زياد اهلش نبودم. اول دستش را رد کردم؛ ولی بعد نمی‌دانم به چه علت نظرم عوض شد. همراه چای قطعه‌ای کیک گوشالو و پف کرده آورده بود. آنهاي که راه راه و گنگره‌دار هستند، شبيه لباس زواران... من به

می‌کند. حرف او تا حدود زیادی بیانگر مسئله‌ای است که ما در متدهای اکتینگ نیز با آن رویه رو هستیم. یعنی ارتباط «لحظه خلاقیت» با تکنیک‌های عملی حافظه عاطفی. الیوت می‌گوید: «تنها راه بیان عواطف در هنر این است که توجیهی عینی برای آن بیابد. به عبارت دیگر، شماری از اشیاء، رویدادها و یا وضعیت‌های ویژه می‌توانند به انتظام حسی خاص بینجامند. اگر عوامل بیرونی را که به پاسخ‌های حسی می‌انجامند، مهیا کنید، عواطف نیز برازنگی‌خته می‌شوند.»

بنابر این، بازیگر باید از «توجیهاتی عینی» در صحنه استفاده کند تا بتواند به نیت اصلی کاراکتر در برونو فکنی عواطف پی ببرد. اگر چه کلید برونو فکنی همان حافظه عاطفی است. در اینجا باید متذکر شویم که در همه هنرها ابزار آفرینش خارج از وجود هنرمند است. موسیقیدان عواطفش را از طریق به کارگیری واسطه‌ای به نام «ساز» که ممکن است پیانو یا ویولن باشد، بیان می‌کند. ساز بازیگر اما خود اوست. او بدون حس و عاطفه به موجودی پی روح تبدیل می‌شود. عواطف بازیگر همانی است که در زندگی واقعی اش به کار می‌گیرد. آن خودی که قرار است نقش ژولیت را بازی کند همان خودی است که در خلوات و تهایی تجارب باطنی اش را مرور می‌کند. بازیگر هم هنرمند است و هم ابزار هنری. به بیان دیگر، او هم نوازنده ویولن است و هم خود ویولن. فرض کنید اگر این سازها زیان داشته‌ند؛ چه‌ها که نمی‌گفتند. می‌توانستند شکایت کنند که نوازنده آنها را درست کوک نکرده است. صدایشان موافق نت نیست و به هنگام نواختن دچار اختشاش می‌شوند. بازیگر نیز همین رابطه دوسویه را با ابزارهای وجودی خودش دارد. ذهن و بدن، اندیشه و حس و سرانجام عواطف هر یک خصلتی منحصر به فرد دارند. متدها کاری است برای احاطه بر این ابزارها. شیوه‌ای است که با به کارگیری حافظه فعل بازیگر را به خلق واقعیت، صحنه‌ای قادر می‌سازد.

قدم بزند و بعد اسم تک‌تک مغازه‌های آن را برایتان بگوید.

«بدون آن که آگاه باشم همه تأثیرات و نشانه‌ها را جذب می‌کرم. بعضی وقت‌ها تأثیرپذیری ام به حدی بود که عضلات پشتم می‌گرفت و تنفس دچار مشکل می‌شد. استعداد زیادم برای بلعیدن همه چیز باعث می‌شد احساس خستگی زیادی بکنم. گاهی به کارمندهایی که می‌توانستند بقیه روز را استراحت کنند، حسودی ام می‌شد.» وقتی سبک نقاشی اش تجربیدی تر شد، این ویژگی نیز در او کاهش یافت.

«اول دچار وحشت شدم. ولی بعد فهمیدم نیروهایی که امکان تداوم مشاهده را در من بوجود می‌آورند. تحت تأثیر قدرت تمرکز من قرار دارند. و اگر تمرکزم را افزایش دهم، می‌توانم آنها را به مسیر جدیدی که مورد نظر دارم، هدایت کنم.» قدم بعدی برای او، بازآفرینی و احیاء تصاویر و تجارب گذشته بود. خودش می‌نویسد: هر چیز به ظاهر مردهای حیات دارد. منظورم فقط ماه و ستاره و گل و درخت نیست که شاعر از آنها می‌سراید. حتی نه سیگاری در زیر سیگاری یا دکمه سفید شلواری که در چالهای در خیابان افتاده، تکه پوست درختی که مورچه‌ای لجوح از میان علف‌های بلند به قصدی نامعلوم برای ما و معین برای خودش، حمل می‌کند. صفحه‌ای از یک تقویم رومیزی که دستی خشمگین و آگاه آن را پاره می‌کند و از پوستگی اش به دیگر صفحات باز می‌دارد. همه چیز برای من واحد شخصیتی درونی است. روحی مرمز که در سکوت کار می‌کند.»

کاندینسکی وقتی در حال کشیدن تابلو بود، به تصاویر ذهنی اش جان می‌بخشد. او مثالی شاخص از هنرمندی است که قادر بود تجارب عاطفی اش را بیان کند و در صورت لزوم آنها را اداره نماید.

تی. اس. الیوت در مقاله معروفش به نام «مسئله هملت» به نکته‌ای در رابطه با خلاقیت مؤلف اشاره